24e ANNÉE N° 2137 PARAIT LE SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1908

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS

PAYABLES D'AVANCE

Quatre francs par an

ÉTRANGER, le port en sus

A. TURIN, Fondateur - PASCAL LIEUTIER, Administrateur-gérant
ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 21, *Place de la Mairie*, SISTERON.

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS

On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à *Paris à l'Agence de la Presse, 20, Rue de la Victoire*, à l'*Agence Havas*, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES

Judiciaires (la ligne).....0,20
Commerciales (la ligne).....0.15
Réclames (la ligne).....0,30

Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

Derniers Echos des Fêtes de Sisteron

Quelque bonne volonté que l'on mette dans un compte rendu, à vouloir être complet, il échappe toujours quelques détails. C'est ainsi que nous n'avons pu publier — et pour cause — les discours de M. Braconnier, secrétaire général de la préfecture et de M. Malon, vice-président du Conseil général.

Voici le discours de M. Reinach, qui ne nous était pas parvenu à temps pour notre dernier numéro.

Discours de M. Reinach, député de Digne, a l'occasion de la pose d'une plaque commémorative sur la maison natale de Paul Arène :

Messieurs,

En m'invitant à cette fête, en me demandant de prendre la parole devant la maison natale de Paul Arène, vous avez éveillé en moi de lointains et très doux souvenirs. Je vous en remercie.

Il me semble que c'est d'hier, et c'est il y a plus de vingt-cinq ans, que je me suis rencontré pour la première fois avec le conteur exquis, le charmant poète qui vit le jour dans cette demeure que nous marquons d'une plaque commémorative ; et tout de suite, nous fûmes amis, et l'amitié de Paul Arène, quelle délicieuse chose c'était !

Il y a, chez tous les hommes, une qualité dominante, La qualité dominante de Paul Arène, c'était la grâce. Il avait infiniment de grâce dans l'esprit. Mais il n'avait pas de grâce que dans l'esprit, il en avait dans le cœur, il en avait dans toutes ses manières, si fines, si simples, dans toute sa personne.

Je vois encore Arène arrivant, de son pas menu et discret, dans la grande salle de rédaction de la *République Française*, s'asseyant modestement au bout de la table, écoutant, d'un air un peu rêveur, les conversations politiques, toujours animées, parfois bruyantes. Il était républicain, profondément, ardemment républicain, et il aurait parlé aussi bien politique que bien d'autres qui n'auraient pas écrit, rimé, chanté comme lui. Mais il était artiste et poète, et il ne voulut jamais être que poète et artiste.

Il publiait dans le grand journal, un peu sévère, de Gambetta, des chroniques et des contes. Au milieu du bruit de la mêlée politique, c'était le chant de la cigale qui s'élevait, le chant net, pur, de la cigale d'or.

Paris a été fréquemment conquis par des hommes du midi, par des cadets de Gascogne et par des fils de la claire Provence. Mais, une fois qu'ils avaient conquis Paris, Paris les conquérait à son tour, et j'en sais plus dont l'accent seul, après quelques années trahissait l'origine ensoleillée. Arène, lui, demeura jusqu'à son dernier jour le provençal exilé dans les brumes du Nord. Son cœur était resté ici, dans ses belles montagnes, aux bords de la torrentueuse Durance, dans les petits bois, dans les magnaneries, dans son cher pays lumineux.

S'il avait été moins modeste, s'il avait vu dans l'art, non pas un but, mais un moyen, il aurait pu, lui aussi, violenter la renommée et obtenir des succès retentissants. Mais il n'était pas l'homme qui court après la gloire, après la fortune. L'estime et l'admiration d'un petit nombre lui suffisaient. On a pu dire ainsi, avec raison que son mérite a été supérieur à sa réputation. Il chantait, pour son plaisir, comme la cigale. Quand on parle de Paul Arène, c'est toujours la cigale qu'il faut évoquer.

Cette ville de Sisteron, qui fut son berceau, ne l'a pas oublié. Justement fière de lui, elle a donné le nom de son fidèle enfant à l'un de ses boulevards. Elle associe pieusement et joyeusement à toutes ses fêtes le souvenir du doux rêveur qui naquit dans ses murs.

Au temps, hélas ! déjà bien lointain, où je devins l'ami d'Arène, je ne savais de Sisteron que ce qu'en sait un élève qui a bien fait ses classes. Je savais que Napoléon, revenant de l'Ile d'Elbe, s'y était arrêté pendant une nuit. Il fallait entendre Arène parler de Sisteron ! Comme il aimait son énorme rocher ! Comme il aimait ses petites rues fraîches et pleines d'ombre ! Comme il aimait la belle campagne qui l'environne ! Quand je suis venu pour la première fois à Sisteron, j'ai cru que j'y revenais — tant Arène m'en avait décrit fidèlement l'image et la physionomie pittoresque.

Cette Haute-Provence, qui joint l'éclatante Provence de la Méditerranée au solide et puissant Dauphiné, commence à être connue des voyageurs. Elle ne l'est pas encore assez. Je l'ai parcourue depuis vingt ans dans tous les sens. J'ai voyagé à travers toute l'Europe. Je ne sais pas beaucoup de pays plus beaux que cette région de nos Alpes. Ces montagnes aux contours précis, ces petits ruisseaux limpides et jaseurs, cette lumineuse atmosphère rappellent la Grèce. Ces grands troupeaux de moutons qui descendent des hauts pâturages au commencement de l'automne, je les ai vus passer déjà dans les idylles de Théocrite. Quand je m'arrête sur les routes pour les voir défiler, quand, appuyé sur son bâton, le vieux berger me souhaite le bonjour, je répondrais volontiers à son « adieu » provençal par le salut grec : « Kairé ! Réjouis toi ! » Ce fut un grec aussi, Paul Arène ! C'était un petit-fils de Théocrite !

Souvent, aux approches des vacances, Arène me disait : « Vous viendrez avec moi à Sisteron ! » Et il n'y venait pas, je n'y venais pas, et le temps s'écoulait, les années succédaient aux années.... On passe ainsi une partie de sa vie à faire de jolis rêves qui ne se réalisent point. Et me voici à Sisteron sans Arène, mais avec ses amis, ses admirateurs, pour célébrer, une fois de plus, sa mémoire !

O Provence ! chère et rayonnante Provence ! garde bien le souvenir de celui qui t'a aimée d'un si profond amour, qui t'a chantée dans des pages dignes de ta beauté, qui te nommas d'un si joli nom : *La Gueuse parfumée* ! Un autre poète, qui fut l'ami de Paul Arène, qui fut le mien, qui, lui aussi, est mort, Sully-Prudhomme, a parlé, un jour, dans un vers exquis, des cytises de Virgile « qui ont embaumé tout l'univers ». Les petites fleurs de ces montagnes, chantées par Arène, ont embaumé toute la France.

* * *

Discours prononcé au banquet par M. Braconnier, secrétaire général, parlant au nom de l'administration :

Messieurs,

Retenu loin de Digne par une cure que sa santé ne lui permet pas d'interrompre, M. le préfet m'a prié d'être ici l'interprète de ses sincères remerciements et de ses profonds regrets.

A l'occasion de ces fêtes si belles, où il nous a été donné d'admirer à la fois l'heureuse diversité de vos productions agricoles et le charme pénétrant de votre harmonieuse poésie, M. Dautresme aurait été tout particulièrement désireux de témoigner à nos Basses-Alpes pittoresques et ensoleillées, à leurs populations laborieuses et républicaines, l'inévitable sympathie ressentie pour elles par tous ceux qui sont appelés à les connaître.

D'impérieuses circonstances l'ont obligé à me déléguer ce devoir, dont la cordialité traditionnelle de votre accueil a su faire un véritable plaisir.

Je n'en abuserai pas, croyez le bien, pour retenir trop longtemps une attention qu'ont rendu justement difficile, en cette journée de la littérature et du beau langage, tant de suaves et délicates compositions.

Le temps n'est plus, hélas ! où la carriole administrative de Daudet, ce spirituel conteur de notre Provence déposait, à chaque carrefour, son voyageur tout constellé d'argent, pour y collaborer, sous l'ombre inspiratrice des chênes et des hêtres, avec la muse des comices agricoles et des inaugurations officielles.

Il y a bel âge, certes, qu'effarouchée par la sirène bruyante des automobiles ou le siflet strident des locomotives, cette divinité rustique s'est enfuie en des régions lointaines, et les pentes escarpées de vos imposantes montagnes aussi bein que les contours boisés de votre majestueuse citadelle, si admirés aujourd'hui par la foule ravie de voyageurs et des touristes, ne sauraient même plus lui fournir un dernier et inviolable asile.

Laissez-moi seulement, Messieurs, lever mon verre à la santé de celui dont la politique conciliante et sage permet à la France démocratique de se livrer, dans le calme et la sérénité de la paix, à ces nobles tournois de l'intelligence et du travail.

D'abord et avant tout, M. Fallières représente la France et la République, avec quelle dignité ! les acclamations enthousiastes des peuples, les toasts déférents et sympathiques des chefs d'Etat sont venus, de l'extrême Nord, nous en apporter naguère un éclatant témoignage ; mais je ne dois pas oublier non plus, au terme de cette brillante solennité consacrée à l'apothéose de « la petite patrie » si indissolublement associée aux destinées de la grande, que M. Fallières est, lui aussi, un fils du Midi et qu'il personnifie noblement, dans ses éminentes fonctions, toutes les qualités traditionnelles à notre France méridionale.

Certain d'exprimer fidèlement, Messieurs, vos sentiments unanimes de respect et d'affection, je porte la santé de M. le président de la République.

* * *

Discours de M. Malon, vice-président du Conseil général qui a pris la parole au nom de l'Assemblée départementale.

Monsieur l'Inspecteur de l'Agriculture,
Messieurs,

Je dois à l'absence de M. Léon Honnorat, président du Conseil général, l'honneur de prendre la parole au nom de l'Assemblée départementale.

Je ne reviendrai pas sur ce qui a été dit excellemment pour commémorer Paul Arène, le gracieux poète provençal dont les descriptions colorées embaument notre esprit de toutes les senteurs capiteuses de la belle Provence que le regretté poète nommait si bien la Gueuse parfumée.

Qu'il me soit permis cependant d'apporter à la mémoire de cet écrivain délicat l'hommage du Conseil général et de complimenter les sisteronais de la réussite des superbes fêtes auxquelles nous avons le plaisir de prendre part.

Mais ce dont nous désirons particulièrement féliciter le Comité, c'est d'avoir joint l'utile à l'agréable en ouvrant la cérémonie par un Comice agricole et en y donnant place à la fête de l'arbre,

Rien, Messieurs, en effet, n'est d'un plus haut enseignement social que la glorification de l'Agriculture, mère nourricière de la Nation.

Dès l'antiquité, chez tous les peuples civilisés, on honorait l'Agriculture et on la pratiquait avec intelligence.

Et, dans notre propre pays, l'histoire nous apprend que les périodes de prospérité générale ont toujours été celles où l'agriculture était florissante.

Sans doute, elle présente des aléas. Mais les professions exercées dans les villes en sont-elles exemptes ? Hélas, non ! Et je ne saurais trop, à ce propos, m'associer aux sages paroles prononcées l'autre jour, au Comice de Forcalquier, par mon collègue et ami, M. Frédéric Aubert, qui en termes saisissants, a dépeint les dangers de l'attraction des grandes villes sur les ouvriers des campagnes.

Protégeons donc l'agriculture, encourageons-la par tous les moyens, et remercions M. le Ministre d'avoir manifesté l'intérêt qu'il porte aux cultivateurs Bas-Alpins en déléguant ici l'un des hauts fonctionnaires de son administration.

Vous pouvez affirmer au Gouvernement, Monsieur l'inspecteur de l'agriculture, que nos vaillantes populations sont dignes de toute sa sollicitude par leur ardeur au travail, sur un sol souvent ingrat, et par leur attachement à la République.

Tels sont les sentiments que j'éprouve et que tous les membres du Conseil général des Basses-Alpes partagent certainement, et c'est pour cela aussi que je me permets de joindre, dans un même toast, la gloire des belles lettres félibréennes à la prospérité de l'agriculture provençale.

* * *

Pour terminer ajoutons que le premier prix de poésie offert et décerné par la société scientifique et littéraire des basses-Alpes (une plume d'aigle) a été attribuée à Mme Massot, de notre ville pour le sonnet qui suit :

A PAUL ARÈNE

Poète, quelquefois, sur ta tombe, je rêve
Devant l'horizon pur que ton œil admira ;
Je redis tes beaux vers tout débordants de sève,
Où l'amour du pays, puissant et doux, vibra.

J'aime cette épitaphe insouciante et brève
Que ta plume, un beau soir, si joliment traça ;
L'idéal de ton cœur s'y résume et s'achève,
Cigale qui toujours de clarté s'enivra.

Quand sur sa lyre d'or il eut chanté Domnine
Et la Provence en fleurs, qu'un rayon illumine,
Jean des Figues, bien sûr, dut s'en aller heureux.

Va ! Dors paisiblement sur la verte colline.
Ce soir, la brise apporte un parfum d'aubépine :
Poursuis, dans l'Au-delà, ton rêve lumineux.

Chronique Locale

SISTERON

Conseil municipal. — Le Conseil municipal s'est réuni dimanche passé, à 3 heures et demie du soir, sous la présidence de M. Gasquet, maire. M. Besaudun est élu secrétaire.

Le Conseil adopte diverses modifications au tarif de l'octroi, notamment la réduction du droit sur les essences d'automobiles qui reste fixé définitivement à 3 fr. 75 par 100 k. M. Vidal Adrien, cordonnier est désigné par le Conseil pour remplacer en qualité de garde champêtre M. Brunet, décédé. Le Conseil donne son approbation au compte administratif du maire pour l'exercice 1907, vote le budget supplémentaire de 1908 et primitif de 1909, approuve les budgets du collège, de l'hospice et du bureau de Bienfaisance. M. Ravoux est nommé membre du Conseil d'administration de la Caisse d'épargne en remplacement de M. Roubion.

Le Conseil autorise le maire à louer le local des pénitents actuellement sous séquestre. M. Bongarçon, architecte départemental, est désigné comme expert dans l'affaire en litige entre la commune et M. Chauvin. Le Conseil désigne MM. Vollaire et Besaudun pour dresser la liste des électeurs à la Chambre de Commerce.

M. le maire soumet un projet de construction d'un pavillon d'isolement pour malades contagieux annexé à

© VILLE DE SISTERON

l'hôpital, le Conseil donne un avis favorable. Avis favorable également à une demande d'exonération de rétribution collégiale dûe à la ville par les éléves pensionnaires et demi-pensionnaires, présentée par M. Tisserand, principal du collège.

La séance est terminée par l'examen de plusieurs demandes de pensions aux vieillards, infirmes et incurables.

==

Ecole Primaire Supérieure de filles de Sisteron. — La rentrée des élèves pour cet établissement est fixée au 1er octobre pour les internes et au 2 octobre pour les externes.

La réputation de cette école n'est plus à faire, tout le monde sait que depuis que celle-ci est placée sous la gestion municipale elle a vu s'accroître chaque année le nombre des rentrées, et cette année encore, on enregistre la venue dans cet établissement de 80 pensionnaires dépassant de quelques unités le chiffre de l'année dernière qui était de 74 et les nombreuses demandes qui parviennent toujours à la directrice font prévoir que d'ici à la fin du 1er trimestre, il y aura 90 pensionnaires chiffre qui jamais n'avait été atteint.

Par sa bonne administration, par l'instruction et l'éducation solide que reçoivent les élèves, par les soins maternels et dévoués, dont elles sont l'objet, cet établissement se recommande de lui-même aux parents soucieux de l'avenir de leurs enfants et se classe parmi les écoles les mieux notées. Le prix de la pension est de 400 fr.

L'Ecole primaire supérieure de Sisteron comprend trois années d'étude.

Outre les boursières de l'Etat, elle reçoit : 1o Des pensionnaires ; 2o des demi-pensionnaires ; 3o des externes.

L'enseignement y est donné par des professeurs pourvus de tous leurs titres.

L'école prépare les élèves aux bourses de l'enseignement primaire supérieur, au brevet élémentaire, au brevet supérieur, à l'école normale, au certificat d'études primaires supérieures, etc.

Les jeunes filles font, dans l'établissement, des études littéraires et scientifiques très complètes qui les préparent à suivre les carrières accessibles aux femmes (Enseignement, Postes, etc.)

De plus, elles sont initiées aux travaux du ménage (repassage, coupe et assemblage, cuisine, etc.)

Notons que 55 élèves ont été reçues en 1907-1908 aux différents examens suivants :

Bourses d'Enseignement Primaire Supérieur : 1.
Brevet élémentaire : 22.
Brevet supérieur : 16.
Certificat d'études primaires supérieures : 8.
Concours d'admission à l'Ecole normale : 8 dont la 1re et la 2e.

De plus, cet établissement jouit d'une attention toute particulière de la part du ministre de l'Instruction publique puisque au cours de la dernière année l'Etat a fait don à la classe de dessin d'un grand nombre de modèles, parmi lesquels figure la *Vénus de Milo* dont *Sisteron-Journal*, avait publié la nomenclature dans un de ses précédents numéros

La muncipalité, a, pendant ces vacances, fait à cet établissement diverses réparations : les salles de dortoir, de refectoire, de dessin, réunissent maintenant à un bon confort les éléments d'hygiène la plus stricte. C'est dire que rien n'est négligé pour faire de cette école, un établissement de 1r ordre pouvant lutter en tous points avec les établissements similaires du dehors.

==

Services automobiles. — Nous avons annoncé que plusieurs services d'automobiles étaient en étude, dans notre région ; nous sommes priés d'annoncer que des essais ont été faits ces jours-ci et ont donné d'excellents résultats.

Trois lignes vont être installées prochainement, la première de Seyne à Digne, et la seconde de Serres à Nyons par Rémusat, la troisième de Sisteron à Buis-les-Baronnies.

Ces lignes vont rendre à ces régions si mal desservies, les plus grands services, en les faisant entrer définitivement, dans la voie du progrès. Nous ne pouvons qu'applaudir à leur création.

Loterie des fêtes. — Beaucoup de carnets n'étant pas encore rentrés de chez les dépositaires, le comité des fêtes s'est vu dans la nécessité d'ajourner le tirage de la loterie. Il est fixé irrévocablement au dimanche 27 septembre et aura lieu publiquement à la mairie.

***

Plusieurs de nos lecteurs nous ont demandé quels étaient les prix décernés aux particuliers qui, au cours des fêtes de Paul Arène, avaient illuminés et décorés leurs maisons.

Aucune communication nous ayant été faite à ce sujet nous renvoyons les demandes au président du Comité des fêtes.

Octroi. — Dans l'adjudication de la mise en ferme de l'octroi qui aura lieu le 20 décembre prochain figure le mot *fourrage*. Il est bien entendu que sous cette dénomination sont seules inscrites les avoines en grains.

==

Casino-Théâtre. — On nous annonce pour très prochainement une représentation extraordinaire de **Tartarin en Train de Plaisir**.

Nous reviendrons sur cette représentation destinée à faire sûrement salle comble.

==

Un bon coup de fusil. — Cette semaine a été abattu dans les bois de Volonne un superbe sanglier pesant le respectable poids de 100 kilos. Ce solitaire livré à la consommation dans notre ville, a trouvé acquereurs auprès des fins gosiers, amateurs du sensationnel et du goût.

Fête Patronale des Bons-Enfants. — Dimanche à 2 heures, Bal public ; à 8 h. du soir, embrasement de la montagne de Piéravons ; à 9 h, Bal, grande bataille de confetti.

Lundi, à 10 h. du matin : Concours de boules, 1er prix : 20 fr. et la moitié des entrées ; 2e prix : la moitié des entrées. Les entrées sont fixées à 2 fr.

Avis. — Les anciens soldats de 7 à 14 ans de service sous la loi de 1832, sont informés qu'une réunion aura lieu demain dimanche, à 1 heure de l'apres-midi, aux Cordeliers.

Objet : Versement des cotisations ; Compte rendu du Congrès de Blois.

Le Président de la section,
CHARAMAT.

Estudiantina Sisteronnaise. — Un bal des plus réussis et des mieux animés, c'est sans contredit le bal qui a été offert samedi soir par l'*Estudiantina Sisteronnaise* à la jeunesse du pays. Bien avant l'heure fixée danseurs et danseuses étaient réunis dans le jardin de l'Hôtel des Acacias, se livrant aux ébats chorégraphiques jusqu'à une heure assez avancée de la nuit.

Cette Société nous prie d'annoncer pour demain dimanche un second bal dans le même local ; en cas de mauvais temps on dansera dans une des salles de l'hôtel.

Des cartes d'invitation seront adressées, par les soins de la Commission.

Situation agricole dans le département des Basses-Alpes. — Le *Journal Officiel* publie une longue statistique sur la situation agricole de la France en 1908 :

Voici ce qui concerne le département des Basses-Alpes.

« *Département des Basses-Alpes.* — L'abondance des pluies en août a retardé le battage des céréales. Les regains et pacages d'automne sont en excellente situation ; de même, les plantes racines. Les pommes de terre sont envahies par le phytopthora. Dans les vignes, attaques de mildiou et d'oïdum. Les oliveraies sont en bon état. »

Avis important. — Madame NER FERRARY, prend comme pensionnaires quelques élèves désirant suivre les cours de l'école primaire supérieure dont l'éloge n'est plus à faire. Pension particulièrement recommandée pour jeunes filles de santé délicate. Soins maternels. Prix modérés.

L'ARGUS de la PRESSE qu'un violent incendie avait détruit il y a plus de six mois, est complètement réorganisé et réinstallé au faubourg Montmartre. L'ARGUS des REVUES publication spéciale, n'a jamais interrompu sa parution, quant à l'ARGUS de l'OFFICIEL et aux ARCHIVES de la PRESSE, l'un et l'autre fonctionnent comme par le passé.

ETAT-CIVIL
du 19 au 26 Sept. 1908

NAISSANCES

Néant.

MARIAGE

Entre M. Tourniaire Joseph-Pierre, cult. et Mlle Roux Marie-Louise-Elisa.

Entre M. Colombon Gaston-Charles, coiffeur et Mlle Allibert Julia Louise Yvonne.

DÉCÈS

Néant.

Chronique Régionale

CURBANS

Infanticide. — Le cadavre d'un nouveau-né, renfermé dans une petite caisse à sucre, a été trouvé au bord de la Durance, a proximité de la commune. Le Parquet de Sisteron, accompagné de M. le docteur Buës, s'est rendu sur les lieux pour procéder à une enquête.

Chemins de fer de Paris, Lyon, Méditerranée

Billets de Vacances
à prix réduits pour familles

Toutes les gares des réseaux P. L. M. Est et Nord, délivrent, jusqu'au 15 septembre 1908, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble, des billets d'aller et retour de famille, dits de vacances, de 1re, 2e et 3e classes, pour toutes les gares de chacun de ces réseaux, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres (aller et retour) ou de payer pour cette distance.

Le coupon de retour de ces billets est valable jusqu'au 1er Novembre.

Le prix de ces billets s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples pour les deux premières personnes, le prix d'un billet simple pour la troisième, la moitié de ces prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

Lorsqu'un billet de vacances comprend plus de trois voyageurs, trois d'entre eux au moins sont tenus de voyager ensemble à l'aller et au retour, les autres ont la faculté de voyager isolément en payant chacun un supplément égal au prix d'un billet militaire.

Ces billets de vacances donnent aux voyageurs la faculté de s'arrêter aux gares situées sur l'itinéraire.

Enfin, il peut être délivré à un ou plusieurs des voyageurs compris dans un billet collectif, une carte d'intentité permettant au titulaire de voyager isolément, à moitié prix, entre la gare de départ et le lieu de destination du billet collectif, pendant la durée de la villégiature de la famille.

Les billets doivent être demandés quatre jours d'avance à la gare de départ.

Pour plus amples renseignements, consulter le Livret des Tarifs de Grande Vitesse (Tarif commun 109-Chap. 1 § 6).

Un peu de Médecine
(L'Accès d'Asthme)

Brusque sentiment d'oppression, position horizontale impossible, aspiration d'air avec force, respiration précipitée, haletante, entrecoupée, bruyante, toux penible et suffocante ; est souvent confondu avec catarrhe. emphysème pulmonaire, bronchite chronique : se traite et se guerit de même. Les médecins ordonnent la Poudre Louis Legras, qui a encore obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de 1900. Ce remède calme instantanément et guérit progressivement. Une boîte est expédiée contre mandat de 2 fr. 10. adressé à M. Louis Legras 139, Bd Magenta, à Paris.

27 ans d'Existence, des cures nombreuse, le prix de 1 fr. 50 la boîte, ont fait aux Pilules Suisses leur juste et universelle popularité. Mieux que tout autre remède, même plus cher, elles guérissent les *migraines*, les *maux d'estomac* et la *constipation*.

A LOUER DE SUITE
pour cause de Santé
Un Magasin de Modes
situé au centre de la ville
Bonne clientèle. — Conditions avantageuses.
Pour renseignements, s'adresser au bureau du Journal.

A VENDRE
FOIN 3me coupe sur place
en totalité ou en parties, environ 5 hectares.
S'adresser au bureau du Journal.

GRAND HOTEL VASSAIL
CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE
A. MARTEL, Chef de cuisine
Grande Salle pour Noces et Banquets. Plats sur commande. Service à prix fixe. Plats du jour à emporter. Service spécial les jours de foires et marchés.

Etude de Me L. BÉQUART
notaire
à **Sisteron** (Basses-Alpes)

Adjudication
Volontaire

Le **Dimanche vingt-sept septembre** mil neuf cent huit à **deux** heures après-midi à Château-Arnoux, dans une salle de la Mairie il sera procédé par le ministère de Me **Béquart**, notaire à Sisteron, à la

Vente aux Enchères Publiques

des immeubles ci-après désignés, situés à **Château-Arnoux** et appartenant à Monsieur **Bontoux** Constantin, ancien juge de paix à Sisteron.

Désignation des Immeubles

PREMIER LOT

Maison d'habitation avec attenances et dépendances, située au quartier de Saint-Jean ou du vieux Tayre, avec pré, jardin et labour y attenant, d'une contenance d'environ 1 hectare, relevé dans son ensemble au cadastre de la commune sous les numéros 386 à 389, 391 p., 385 p. de la section D.

Mise à prix : **Cinq cents** francs.
ci..... **500** francs.

DEUXIÈME LOT

Vigne, pré et **labour** à l'arrosage au quartier des Salettes, d'une contenance d'environ 1 hectare 31 ares 30 centiares, relevée au cadastre de la commune sous les numéros 246 p., 247, 259 p de la section B.

Mise à prix : **Mille** francs.
ci..... **1000** francs.

TROISIÈME LOT

Pré à l'arrosage au quartier de Font Subranne, d'une contenance d'environ 2 ares, relevé au cadastre de la commune sous le numéro 73 de la section B.

Mise à prix : **Cent** francs.
ci. ..... **100** francs.

QUATRIÈME LOT

Labour et **vigne** au quartier du Plan, d'une contenance d'environ 48 ares, relevé au cadastre de la commune sous le numéro 530 de la section B.

Mise à prix : **Trois cents** francs.
ci..... **300** francs.

CINQUIEME LOT

Pré à l'arrosage au quartier du Jas de Moussu, d'une contenance d'environ 6 ares 77 centiares, relevé au cadastre de la commune sous les numéros 272 p., 278 p, 279 p. de la section C.

Mise à prix : **Cinquante** francs.
ci . . . . . **50** francs.

SIXIEME LOT

Labour au quartier de Lausière près de la route, d'une contenance d'environ 41 ares, relevé au cadastre

© VILLE DE SISTERON

de la commune sous les numéros 188 et 189 de la section D.

Mise à prix : **Trois cents** francs.
ci.....**300** francs.

SEPTIEME LOT

Olivette au quartier de Lausière d'une contenance d'environ 32 ares 34 centiares, relevée au cadastre de la commune sous le numéro 178 de la section D.

Mise à prix : **Deux cents** francs.
ci..... **200** francs.

HUITIEME LOT

Labour et **vague** au quartier de Fontaraya, d'une contenance d'environ de 26 ares 60 centiares, relevé au cadastre de la commune sous le numéro 293 de la section D.

Mise à prix : **Vingt cinq** francs.
ci..... ....**25** francs.

NEUVIEME LOT

Blâche au quartier de l'Hubac, d'une contenance d'environ 1 hectare, chemin charretier, relevé au cadastre de la commune sous le numéro 318 p. de la section A.

Mise à prix : **Cent** francs.
ci.....**100** francs.

DIXIEME LOT

Olivette au quartier de la Lauzière ou du Collet de la Garde, d'une contenance d'environ 24 ares.

Mise à prix : **Cent** francs.
ci.....**100** francs.

ONZIEME LOT

Labour au quartier de Blache Gombert, d'une contenance d'environ 12 ares.

Mise à prix : **Cinquante** francs.

Jouissance immédiate

ABLOTISSEMENT

Après l'adjudication partielle des lots il sera procédé à une nouvelle adjudication de tous les lots réunis sur la mise à prix formée par l'ensemble des prix des lots enchéris et des mises à prix des lots non enchéris.

Pour tous renseignements s'adresser à *Me* **Béquart**, notaire, dépositaire du cahier des charges.

Pour extrait :
L. BÉQUART.

Etude de Me TURCAN
Notaire
à **Sisteron** (Basses-Alpes)

VENTE

AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Le **Dimanche vingt-cinq octobre** mill neuf cent huit à **deux** heures du soir en l'étude

Ie D'un

GRAND

DOMAINE

de rapport et d'agrément, situé commune de **Sigoyers** à dix kilomètres de Sisteron et un kilomètre de Thèze, comprenant : maison de maître meublée, douze pièces, caves, écurie, remise, jardin arrosable, terrasses, ombrages, eau de source, salle de bains, pêche et chasse.

Et d'une

VASTE et BELLE FERME

de rapport indépendante avec les capitaux.

Contenance totale **91** hectares.

Mise à prix, meubles et capitaux compris : **Cinquante cinq mille** fr. ci..... **55.000 fr.**

Meubles non compris **50.000 fr.**

IIe. — d'une

MAISON

à Sisteron rue de l'horloge.

Mise à prix : **Cinq mille** francs, ci.... **5000 fr.**

IIIe. — D'un

PRE

sis à Sisteron, quartier du Plan de la Baume.

Mise à prix : **Six-mille cinq-cent** francs ci... **6.500 fr.**

Pour renseignements s'adresser à Me **Turcan,** notaire à Sisteron, dépositaire du cahier des charges, et pour visiter à l'économe de l'hospice de Sisteron.

Pour extrait :
TURCAN.

Etude de Me L. BÉQUART
Notaire à Sisteron
Successeur de Me BASSAC

ADJUDICATION
VOLONTAIRE

Le **Dimanche, quatre octobre** mil neuf cent huit à **deux** heures après-midi à Sisteron en l'étude et par le ministère de Me **Béquart,** notaire à Sisteron, il sera procédé à la

Vente aux Enchères Publiques

des immeubles ci-après désignés situés à Sisteron et dépendant de la succession de **Petit** Michel.

DESIGNATION

PREMIER LOT

Maison, située rue Bourg-Reynaud, composée 1° au rez de chaussée d'une d'une cuisine, d'un cabinet et d'une écurie avec cave au dessous, d'un premier étage et d'un grenier à foin formant troisième étage.

Mise à prix : **Deux cents** francs
ci..... **200** francs,

DEUXIEME LOT

Propriété située à l'arrosage au quatier du Plan Leydet, d'une contenance d'environ 4 ares ; confrontant : au levant Imbert Henri, du midi Heiriès Antoine, du couchant Maurel, du nord rase.

Mise à prix : **Cinquante** francs
ci.. ..... **50** francs.

TROISIEME LOT

Propriété en nature de labour située au quartier de la Nuirie, relevée au cadastre de la commune sous le numéro 990 p. de la section D. pour une contenance de 18 ares confrontant : Détampes, Mme Gilly, Galician et veuve Blanc.

Mise à prix : **Cinquante** francs.
ct..... ..... **50** francs.

Jouissance immédiate

Pour tous renseignements s'adresser à **Me Béquart**, notaire rédacteur du cahier des charges.

Pour extrait :
L. BEQUART.

PARIS-MODES

C'est à partir du Lundi 6 avril qu'a été ouvert dans la rue Traverse de la Place, en face les *Galeries Sisteronnaises*, le magasin **Paris-Modes**.

Toute la clientèle féminine élégante voudra voir le choix des gracieux chapeaux faits qui seront livrés à des prix très avantageux (4.90 et au dessus). On y trouvera également un grand assortiment de *faux-cols, gants* et *cravates* pour Dames et Messieurs.

Mademoiselle MICHEL fait savoir à sa nouvelle clientèle qu'une modiste est attachée à la maison pour les réparations et transformations.

A VENDRE
Grand Entrepot de Vins

situé au Centre de la Ville

S'adresser au bureau du *Sisteron-Journal.*

ON DEMANDE un apprenti typographe à l'imprimerie du "Sisteron-Journal".

ON DEMANDE des apprentis tourneurs et ajusteurs rétribués de suite.

S'adresser immédiatement à l'usine **Honnorat.**

ON DEMANDE un apprenti serrurier

S'adresser chez M. Allivons, place de la Mairie.

Bulletin Financier

La réponse de l'Allemagne à la note franco-espagnole contient quelques objections ; la catastrophe dn Latouche Tréville suit celle de l'hôtel des Téléphones. New-York est faible. Aussi notre marché parait hésitant. Le 3 0/0 français cote 95.85 et 95.87. La caisse achète 38.000 fr. de rente.

Fonds russes un peu moins fermes, 5 0/0 1906 100.10.

Bon du Trésor 521.

Turc 92.75. Extérieure 95.40.

Crédit Lyonnais 1221 ; Comptoir d'Escompte 690 ; Société générale 672 ; Banque Franco-américaine 473 ; Banque Ottomane 717.

Chemins espagnols lourds. Obligations 5 0/0 du chemin brésilien Victoria à Minas attrayantes à 430. Obligations 5 0/0 Port de Bahia 450.

Mines d'or faibles ; East Rand 112 ; Ouest africain français actif à 478 les actions, et 255 les parts.

Rio faible 1705. Plantations de caoutchouc de Tapanoëlie avec un bon courant d'affaires à 254 les actions et entre 54 et 58 les parts.

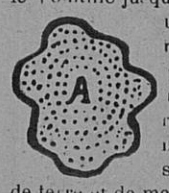
Nantes Butter entre 36 et 39 suevant les coupures.

GUERISON DES HERNIES

MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS,

M. J. GLASER, l'éminent herniaire de Paris dont toute la presse a signalé la renommée universelle pour avoir délivré des millies de malades atteints de hernies, nous annonce son arrivée parmi-nous. Personne n'ignore plus son admirable invention qui consiste en un appareil saus ressort qui supprime tous les bandages fabriqués jusqu'à ce jour, fussent-il electriques, élastiques, pneu ou caoutchouc rien ne peut imiter le nouvel appareil GLASER. Du reste, les personnes guéries l'ont attesté publiquement L'appareil de M. GLASER, est le plus léger, le plus doux, le seul qui puisse se porter jour et nuit, sans gêne, ni déranger les habitudes du malade, Il est aussi le seul qui puisse assurer la guérison des hernies, les plus rebelles, Par sa pression douce et constante il se forme une nouvelle poussée graisseuse qui referme l'anneau et la guérison est ainsi obtenue.

Pour vous rendre un compte exact, nous ne pouvons mieux faire que de placer sous vos yeux le dessins ci-contre examinez le, suivez le pointillé jusqu'à la lettre *A*, et vous aurez une idée exacte sur la fermeture herniaire. Nous ajoutons que l'appareil GLASER a valu à son inventeur les plus hautes récompenses. Mais ne vous imaginez pas que cet appareil se vend par wagons aux armées de terre et de mer, aux chemins de fer ainsi qu'aux grandes administrations, non ! C'est un l'appareil scientifique dont la démonstration est faite individuellement à chaque malade et suivant son cas afin de pouvoir s'en servir efficacement et obtenir le résultat désiré ; aussi dans l'intérêt des personnes des deux sexes, jeunes ou vieilles atteintes de hernies, efforts, descentes, ou même encore celles désespérées, après avoir suivi des méthodes illusoires ; le présent article est publié afin que chaque malade puisse en prendre note et profiter du passage du spécialiste qui les recevra à :



Gap, le 28 Octobre, Hôtel des Négociants.
SISTERON, le 29, Hôtel des Acacias.
Digne, le 30, Hôtel Boyer-Mistre
Forcalquier, le 31, Hôtel Valenty.

Si vous voulez recevoir franco la brochure sur la guérison des hernies, écrire comme suit en joignant 0 fr.30 en timbres : A M. GLASER, dans sa propriété, à Courbevoie, Paris.

N.-B — M. GLASER, n'a rien de commun avec certains soi-disant spécialistes qui se servent de noms qui ne leur appartiennent pas et d'un appui du corps médical ou accadémique qui ne leur a jamais été accordé.

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

La Vie Heureuse

La vie familiale des femmes turques, si profondément modifiée par la constitution nouvelle ; les prouesses sportives du Tout-Paris de demain, amazones et cavaliers de douze ans ; l'opinion des lectrices sur l'enquête de la **Vie Heureuse** : « Quel caractère assure le bonheur » ; l'activité des infermières appartenant aux deux sociétés françaises de secours aux blessés qui ont pris part aux grandes manœuvres pour la première fois cette année ; les plus poétiques légendes de la Bretagne ; le portrait de quelques grandes dames de la colonie italienne, à propos de l'instalation du nouvel embassadeur d'Italie à Paris ; un curieux exposé des raisons qui expliquent l'influence de Ruskin sur les jeunes filles ; une humoristique étude sur la bonne tenue à table ; les hauts faits — évoqués par l'ouverture de la chasse — des meilleurs fusils féminins ; quelques souvenirs de cette Malvida de Meysemburg qui connut Wagner, Lizst, Mietzsche, Lenbach, Rubinsten ; la jolie comédie *Nuage d'été*, jouée à l'odéon par Mlle Dietz-Monnin et le Compte de Bermingham, etc..., etc..., ce ne sont là que quelques-uns des attraits du Numéro de septembre de la **Vie Heureuse**. Ce Numéro contient le bon qui donne droit de prendre part au Grand Concours de Contes de Noël, doté de *Cinq mille francs* de prix, ouvert par la **Vie Heureure** et qui passionne tous ses lecteurs. La composition classée la première sera illustrée par un maître et publiée dans le Numéro de Noël qui paraîtra le 15 novembre. Il faut se hâter de lire dans la **Vie Heureuse** de Septembre les conditions de ce concours ; il sera clos le 5 octobre.

LESSIVE PHÉNIX

ne se vend qu'en paquets de

1, 5 & 10 KILOGR.
500 & 250 GRAMMES

portant la Signature **J. PICOT**

Tout produit en sacs toile ou en vrac, c'est-à-dire non en paquets signés J. PICOT, *n'est pas* de la

LESSIVE PHÉNIX

POUR FAIRE **PONDRE les POULES** tous les jours MÊME PAR LES PLUS grands froids de l'hiver

2.500 ŒUFS
par an pour 10 poules

Demandez GRATIS et FRANCO **Notice** donnant les moyens certains d'arriver à ce résultat garanti et d'*éviter* ainsi que de *guérir* toutes les *maladies des poules.*

Ecr. COMPTOIR D'AVICULTURE, PRÉMONT (Aisne)

RICQLÈS DIGESTIF Anticholérique Préserve des ÉPIDÉMIES

RICQLÈS Calme la Soif ASSAINIT L'EAU

RICQLÈS DENTIFRICE ET EAU de TOILETTE Antiseptique

RICQLÈS Seul Véritable ALCOOL DE MENTHE

RICQLÈS HORS CONCOURS PARIS 1900 2 GRANDS PRIX LIÈGE 1905

LES POÊLES GODIN
SONT LES MEILLEURS
ET LES MOINS CHERS

COLIN ET Cie A GUISE (AISNE)

Chez tous les Quincailliers, Poêliers, Fumistes, etc.

LIQUIDE INDIANA

Guérison infaillible en quelques jours

CORS AUX PIEDS

DURILLONS

ŒILS DE PERDRIX

VERRUES etc.

Le liquide *Indiana* est employé avec grands succès, et a obtenu plusieurs récompenses aux Expositions Francaises et Etrangères

DEPOT ET VENTE : *Chez* M. *GIRAUD*, coiffeur, Articles de Toilette, *Parfumerie* 6, Rue de Provence, Sisteron,

© VILLE DE SISTERON

POURQUOI SOUFFREZ-VOUS ?

Si vous ne vous sentez pas bien portant, je puis vous guérir avec mon ÉLECTRO-VIGUEUR. Si vous êtes faible, je puis vous rendre fort. Si vous êtes rempli de douleurs rhumatismales, je puis les expulser. Je peux répandre de l'huile dans toutes vos jointures et les rendre flexibles. — J'ai souvent dit que la Douleur et l'Electricité ne peuvent vivre dans la même maison et je le prouve chaque jour.

L'effet de l'Electricité sur l'homme affaibli et épuisé est le même que celui de la pluie sur la terre desséchée en été. Il peut être débilité par la Varicocèle, les Pertes séminales, le Manque d'énergie ; il peut avoir des idées confuses, de l'inquiétude dans ses actes et dans ses décisions, de sombres pressentiments ; il peut être timide et irritable, éviter ses amis et la compagnie, n'avoir aucune confiance en lui-même s'il s'agit de la plus légère responsabilité — L'Electricité, convenablement appliquée pendant quelques heures seulement, fera évanouir tout ces symptômes.

Il n'existe pas un remède qui soit aussi simple, aussi facile à employer, aussi infaillible, aussi bon marché que l'**ELECTRO-VIGUEUR** du Docteur MACLAUGHLIN. Pour vous et pour ceux qui attendent de vous le bonheur, essayez-le dès maintenant. Faites-le tout de suite : une telle chose ne doit pas être remise.

C'est un appareil pour hommes et pour femmes.

Vous pouvez porter mon **ELECTRO-VIGUEUR** sans gêne toute la nuit et l'électricité infusée dans votre corps guérira tous vos Troubles nerveux et vitaux. Maux de reins, Rhumatismes, Troubles intestinaux, Faiblesse d'estomac et toutes formes de souffrances et de faiblesses.

La durée de ce traitement varie d'une semaine à deux mois, et tous les sympthômes précités disparaîtront pour toujours, grâce à l'**ELECTRO-VIGUEUR**, qui transforme les plus faibles en hommes forts.

Maintenant, ne préféreriez-vous pas porter mon appareil vivifiant, l'**ELECTRO-VIGUEUR**, pendant pendant votre sommeil, chaque nuit, et sentir son ardente chaleur se répandre en vous, et vous voir prendre ainsi vous-même un nouveau bail de vie, à chaque application nouvelle, plutôt que d'embarrasser vos intestins avec des drogues nauséabondes ? — Assurément ! — Alors, essayez mon **ELECTRO-VIGUEUR.**

Si vous voulez venir me voir, je vous en ferai la démonstration. Si cette visite vous est impossible, demandez-moi mon livre rempli de choses faites pour inspirer à l'homme la force et le courage. Envoi gratuit à ceux qui joindront le bon ci-contre à leur demande.

Docteur B.-N. MACLAUGHLIN,
14, Boulevard Montmartre, Paris.

Prière de m'envoyer votre livre gratuit sous enveloppe.

Nom _____

_____

Adresse _____

_____

A LA CHAUSSURE MODÈLE

Veuve BRUN Adolphe

7, Rue Deleuze, près la Place de l'Horloge

SISTERON (Basses-Alpes)

CHAUSSURES EN TOUS GENRES

PRIX MODÉRÉS -- REPARATIONS

DÉJEUNER DES CONVALESCENTS — GOUTER DES ENFANTS

Chocolat des Gourmets Trébucien

— pur Sucre et Cacao —

Se recommande par sa bonté aux personnes soucieuses de leur santé — En vente à la Droguerie TURIN, Sisteron.

SISTERON-JOURNAL

est en vente

à SISTERON, Kiosque Queyrel

à AIX : chez M. MARTINET, Cours Mirabeau.

à MARSEILLE : chez M. Emile Croze, kiosque 5, en face l'Alcazar Cours Belzunce.

TOULON : chez M. Cassarini Md de journaux, Place d'Armes.

En vente à l'imprimerie Pascal LIEUTIER à Sisteron

GALERIES SISTERONNAISES

8, RUE TRAVERSE DE LA PLACE, 8

L. COLOMB

Grand assortiment de lainages. — Nouveautés et Noirs. — Confections pour dames et fillettes. — Fourrures, jupons, soieries.— Toiles, lingerie, mouchoirs

Cotonnades en tout genre. — Doublures. — Rayons de Deuil. — Mérinos. Flanelles. — Bonnetterie. — Corsets. — Dentelles.

Articles pour Trousseaux et achats de Noces.

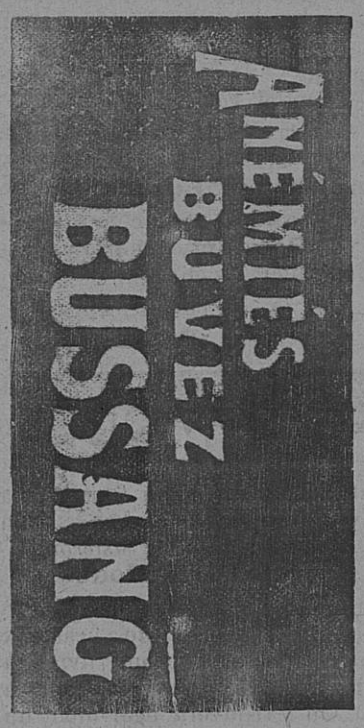
Confections pour Hommes et Enfants

— AMEUBLEMENTS —

Cette Maison se recommande par le grand choix des articles, la fraicheur de ses marchandises, et son bon marché.

PRIX FIXE INVARIABLE

Tout acheteur soucieux de ses intérêts n'achètera rien sans se renseigner aux **Galeries Sisteronnaises**.



BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à Jardins & Basses-Cours

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

Imprimerie Administrative & Commerciale

Pascal LIEUTIER, successeur de A. TURIN

21, Place de la Mairie — SISTERON — Basses-Alpes

Impressions Commerciales et Administratives

TÊTES DE LETTRES — FACTURES — ENVELOPPES — MÉMORANDUMS

Labeurs - Circulaires - Carnets à Souches - Étiquettes

LETTRES DE MARIAGE, DE NAISSANCE ET DE DÉCÈS

CERTIFICATS DE VIE — MANDATS DE PAYEMENTS — CONVOCATIONS

CARTES D'ADRESSE — CARTES DE VISITE

Prix courants. — Affiches de tous formats

Fournitures Scolaires et de Bureaux

ENCRES DES MEILLEURES MARQUES

REGISTRES, COPIES DE LETTRES

TIMBRES EN CAOUTCHOUC

SOUS-MAINS ET SERVIETTES

Cahiers Écoliers - Crayons - Gommes - Encre à copier

Le Gérant, Vu pour la légalisation de la signature ci contre Le Maire,

© VILLE DE SISTERON